

Bericht BA PLUS

E.S. Universidad de Salamanca,

Praktikum bei Erasbook in Salamanca

2013/14

Desde hace un tiempo me planteaba la posibilidad de hacer un máster en España una vez terminados mis estudios en Alemania, por eso decidí solicitar una plaza para esta beca. Con el Bachelor Plus no solo disfrutas de una estancia en España, sino que te ofrece la posibilidad de realizar un máster en España, y con ello, las posibilidades para seguir formándose en los estudios de postgrado son mayores.

Una vez que has sido aceptado para esta beca, cuentas con todo el apoyo y la ayuda inmediata por parte de los responsables. Todas las dudas y los problemas son resueltos rápidamente por e-mail, también durante la estancia en España.

Antes de ir a la universidad de destino, hay que realizar la pre matrícula, donde hay que elegir varias asignaturas, pero todo es de carácter orientativo y puede ser modificado sin problemas cuando hayas llegado a la universidad. Una de las cosas que más problemas pueden causarnos al principio es la elección de las asignaturas, hay que entender el sistema español, dedicarle mucho tiempo y paciencia, pero al final se consiguen cuadrar todas las asignaturas y tener un horario completo. A la hora de elegir las asignaturas hay que tener en cuenta que en España se dividen las asignaturas de forma diferente y por tanto el número de horas de las clases también lo es, hay que contar que las asignaturas de 6 créditos suelen ser dos días por semana y cuatro horas en total. El sistema educativo es muy diferente al alemán y en las universidades españolas se controla mucho más el trabajo de los alumnos y se exige mucho trabajo en casa. Las clases en la facultad de traducción suelen ser grupos pequeños y se suele trabajar en un ambiente muy cercano con todos los compañeros y profesores. En Salamanca, también se pueden elegir otras asignaturas de la facultad de filología, relacionadas más con gramática, lingüística o literatura, estas suelen ser en aulas más grandes y con más alumnos en las clases, pero también muy interesantes y diferentes a las asignaturas de traducción.

En mi caso, tuve la suerte de poder ir a estudiar a la universidad de Salamanca, ciudad universitaria española por excelencia. Salamanca es una ciudad para estudiantes, es pequeña, pero a la vez tiene de todo, tiene muchas ofertas para los estudiantes, no sólo de ocio, sino también culturales, como el FACYL, el festival de las Artes de Castilla y León que se realiza a final del curso y puedes disfrutar de actividades relacionadas con la música, el teatro, la literatura o espectáculos al aire libre. Cada día puedes hacer algo diferente y conocer a gente nueva de cualquier parte del mundo, se respira un buen aire universitario y nunca te faltarán planes. Tiene muchas asociaciones para estudiantes extranjeros que te ayudan con lo que necesites, desde buscar piso, hasta contratar internet, también organizan muchos viajes a muy buen precio por distintas partes de España y Portugal.

El aeropuerto más cercano a Salamanca es el de Madrid. Desde allí se puede llegar fácilmente en autobús directamente desde el aeropuerto o en tren desde el centro de la ciudad. Ten en cuenta que Salamanca tiene dos paradas y la segunda, Salamanca-Alamedilla, es la que estás más cerca del centro histórico.

La vida en España es bastante más barata que en Alemania. Buscar piso es una tarea bastante fácil, se hace una vez llegas a la ciudad y no se suele tardar mucho hasta encontrar uno, aunque es una ciudad pequeña hay mucho movimiento de estudiantes y no resulta tan difícil encontrar piso como en Heidelberg, los compañeros de piso son más flexibles a la hora de elegir y muchos no tienen problemas si solo puedes quedarte un cuatrimestre. Las habitaciones para estudiantes no suelen costar más de 250€ y los gastos al mes no suelen ser muy altos. Importante a tener en cuenta en una ciudad como Salamanca es la calefacción, al buscar piso debéis preguntar si tiene, si es central y si está incluida en el precio del alquiler, Salamanca es una ciudad bastante fría en invierno y la calefacción es absolutamente necesaria. Al ser una ciudad pequeña, puedes moverte siempre a pie y no necesitas gastar dinero en transporte público. Tanto el tren como el autobús son más baratos que en Alemania por lo que es una oportunidad perfecta para aprovechar y viajar por el país. Desde el sur hasta el norte, te encuentras con numerosos paisajes totalmente diferentes, millones de rincones y pueblos que vale la pena conocer.

Yo elegí la opción combinada y en el segundo cuatrimestre tuve que hacer las prácticas. Aunque suele resultar bastante difícil encontrar unas prácticas en Salamanca, tuve la suerte de poder realizarlas en una empresa llamada Erasbook, mi trabajo

consistía en traducir textos y ayudar con el marketing online, además de otros trabajos menores relacionados con el día a día de una empresa. En general estoy bastante contenta con las prácticas, ya que me han ayudado hacerme una idea del mundo laboral y definir mejor hacia dónde quiero enfocar mi vida profesional una vez terminados los estudios.

Aunque hay muchos alumnos que se preocupan por “alargar” la carrera un año más y puede ser un motivo para no solicitar esta beca, después de haber tenido la gran oportunidad de poder recibirla y poder pasar un año en España, quiero animar a todo aquel que se lo plantee a hacerlo, es una oportunidad única para aprender, viajar, conocer y al estar ante situaciones desconocidas vivir nuevas experiencias. Durante este año las opciones para el futuro se multiplican, surgen nuevas ideas y nuevos caminos.